

Bryssel den 14 november 2025
(OR. en)

15474/25

AELE 101
RECH 503
ATO 80
MI 908
CH 55

FÖLJENOT

från: Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av
Martine DEPREZ, direktör

inkom den: 31 oktober 2025

till: Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd

Komm. dok. nr: C(2025) 7274 final

Ärende: KOMMISSIONENS BESLUT (EURATOM) .../...
om Europeiska kommissionens ingående, på Europeiska
atomenergigemenskapens vägnar, och provisorisk tillämpning av avtalet
mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å
ena sidan, och Schweiziska edsförbundet, å andra sidan, om
Schweiziska edsförbundets deltagande i unionsprogram

För delegationerna bifogas dokument – C(2025) 7274 final.

Bilaga: C(2025) 7274 final



Bryssel den 31.10.2025
C(2025) 7274 final

KOMMISSIONENS BESLUT (EURATOM) .../...

om Europeiska kommissionens ingående, på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar, och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Schweiziska edsförbundet, å andra sidan, om Schweiziska edsförbundets deltagande i unionsprogram

KOMMISSIONENS BESLUT (EURATOM) .../...

om Europeiska kommissionens ingående, på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar, och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Schweiziska edsförbundet, å andra sidan, om Schweiziska edsförbundets deltagande i unionsprogram

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 101 andra stycket,

med beaktande av rådets godkännande, och

av följande skäl:

- (1) Genom beslut av...¹ godkände rådet Europeiska kommissionens ingående, på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar, av avtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Schweiziska edsförbundet, å andra sidan, om Schweiziska edsförbundets deltagande i unionsprogram (*avtalet*), inbegripet avtalets bestämmelser om provisorisk tillämpning när det gäller frågor som omfattas av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen (*Euratomfördraget*).
- (2) Avtalet bör ingås på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar när det gäller frågor som omfattas av Euratomfördraget. Ingåendet bör ske samtidigt som ingåendet av de övriga delarna av det omfattande åtgärdspaketet för de bilaterala förbindelserna med Schweiziska edsförbundet och som en integrerad del av det paketet.
- (3) I avvaktan på att avtalet träder i kraft bör det tillämpas provisoriskt av Europeiska atomenergigemenskapen när det gäller frågor som omfattas av Euratomfördraget.
- (4) Undertecknandet, den provisoriska tillämpningen och ingåendet av avtalet när det gäller frågor som omfattas av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt är föremål för ett separat förfarande enligt det fördraget.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Avtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Schweiziska edsförbundet, å andra sidan, om Schweiziska edsförbundets deltagande i unionsprogram² godkänns härmed på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar, när det gäller frågor som omfattas av Euratomfördraget.

¹ Rådets beslut om godkännande av Europeiska kommissionens ingående, på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar, av avtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Schweiziska edsförbundet, å andra sidan, om Schweiziska edsförbundets deltagande i unionsprogram, offentliggjort i EUT L [...].

² Texten till avtalet offentliggörs i EUT L [...].

Artikel 2

När avtalet har undertecknats ska det med förbehåll för ömsesidighet tillämpas provisoriskt i enlighet med artikel 18 i avtalet.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

På kommissionens vägnar

*Ordförande
Ursula von der Leyen*